



## اسلام اعتدال و رحمت کا دین ہے اللہ تعالیٰ کسی کو بھی اسکی وسعت سے زیادہ ذمہ داری نہیں سونپتا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الرَّحِيمِ الْقَدِيرِ، حَنَّانًا عَلَى الْإِعْتِدَالِ وَالتَّيْسِيرِ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، فَاللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَالتَّابِعِينَ. أَمَّا بَعْدُ: فَأَوْصِيكُمْ عِبَادَ اللَّهِ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَإِنَّهَا سَبِيلُ السَّعَادَةِ، وَالْقَوْزِ بِالْحُسْنَى وَزِيَادَةِ، قَالَ تَعَالَى: (وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا) (١).

**برادرانِ ملتِ ایمانیہ! میرے عزیز دوستو! اللہ تبارک و تعالیٰ ہر معاملے میں اعتدال اور میانہ روی کو پسند کرتا ہے چنانچہ وہ بندے کو اس کی وسعت کے مطابق ذمہ داری دیتا ہے اور وہ کسی بھی انسان کو اسکی طاقت سے زیادہ کامکلف نہیں بناتا چنانچہ خدائے عَزَّوَجَلَّ کا ارشاد ہے: (لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا) (٢).**

اللہ تعالیٰ کسی بھی شخص کو اس کی وسعت سے زیادہ ذمہ داری نہیں سونپتا، یعنی اس نے بندے کو محض انہیں کاموں کا مکلف بنایا ہے۔ جنکو وہ بلا کسی حرج اور تنگی

کے (۱) پورا کرنے کی طاقت رکھتا ہے (۲) اور یقیناً یہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ کی ہم پر عنایت و مہربانی ہے اور یہ اس کے احسان و کرم کا ثمرہ ہے (۳) بلاشبہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ اپنے بندوں پر بڑا رحیم ہے اور وہ اپنی مخلوق پر انتہائی مہربان ہے وہ ان پر کرم کرتا ہے اور ان کے دینی معاملات میں آسانی فرماتا ہے چنانچہ اس کا فرمان ہے **(يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمْ** **الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ)** (۴) اللہ تعالیٰ کو تمہارے ساتھ آسانی کرنا منظور ہے اور تمہارے ساتھ دشواری منظور نہیں ایک دوسری آیت کریمہ میں ارشاد ہے **(يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ)** (۵) اللہ چاہتا ہے کہ تمہارے ساتھ آسانی کا معاملہ کرے اسی لئے رب ارحم الراحمین تم کو انہیں کاموں کا مکلف بناتا ہے جنکی تم طاقت رکھتے ہو اور تم کو انہیں چیزوں کا حکم دیتا ہے جنکو تم پورا کرنے کی استطاعت رکھتے ہو چنانچہ نبی کریم صاحبِ حُلُقِ عَظِيمٍ ﷺ کا فرمان ہے: **«عَلَيْكُمْ مَا تُطِيقُونَ مِنَ الْأَعْمَالِ»** (۶) تم پر وہی عمل لازم ہے جسکو کرنیکی تم طاقت رکھتے ہو آپ ﷺ کا یہ معمول مبارک تھا کہ آپ کو جب بھی دو کاموں میں سے کسی ایک کو اختیار کرنا ہوتا تو ان میں سے آسان ہی کو اختیار کرتے تھے بشرطیکہ وہ گناہ کا کام نہ

(۱) تفسیر البغوي: (۲۲۹/۳) بتصرف.

(۲) تفسیر البغوي: (۴۲۲/۵).

(۳) تفسیر ابن کثیر: (۷۳۷/۱).

(۴) البقرة: ۱۸۵

(۵) النساء: ۲۸

(۶) متفق عليه.

ہوتا<sup>(۱)</sup> الغرض مؤمن بندہ اپنے رب کی اطاعت و عبادت میں نہ تو غلو اور تشدد اختیار کرتا ہے کہ پھر اس پر ثابت قدم نہ رہ سکے اور اس پر ہمیشگی کرنے عاجز ہو جائے اسی طرح نہ اس میں کوتاہی اور تساہلی برتا ہے کہ اسے ضائع کر دے اور اس سے غافل ہو جائے یہی وہ اعتدال اور میانہ روی ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے ہمارے لئے پسند کیا ہے اور اسی تعلیم کے ساتھ اس نے اپنے رسول کریم ﷺ کو مبعوث فرمایا ہے

**میانہ روی اختیار کرنے والو! اعتدال اور میانہ روی ہر کام میں مطلوب** ہے اور اس پر چلنے اور سہولت اختیار کرنے کی بہت سی صورتیں ہیں اس کی ایک اہم صورت خرچ میں میانہ روی اختیار کرنا ہے اور افراط و تفریط سے بچنا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے: **(وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا)**<sup>(۲)</sup> اور نہ تو (ایسے کنجوس بنو کہ) اپنے ہاتھ کو گردن سے باندھ کر رکھو، اور نہ (ایسے فضول خرچ کہ) ہاتھ کو بالکل ہی کھلا چھوڑ دو جس کے نتیجے میں تمہیں قابل ملامت اور قلاش ہو کر بیٹھنا پڑے، بڑی سعادت مندی ہے اس بندے کیلئے جو کھانے پینے اور لباس و سواری میں بیچ کی راہ اختیار کرتا ہے اور نبی کریم ﷺ کے اس فرمان پر عمل کرتا ہے: **«كُلُوا وَاشْرَبُوا**

(۱) متفق علیہ.  
(۲) الإسراء: ۲۹.

**وَالْبُسُوَا وَتَصَدَّقُوا، فِي غَيْرِ إِسْرَافٍ وَلَا مَنَحِيلَةٍ»<sup>(۱)</sup>**، (حلال مال

سے) کھاؤ پیو صدقہ کرو اور پہنو (یہ سب اس وقت تک جائز ہے) جب تک اس کے ساتھ اسراف اور تکبر شامل نہ ہو، اور بہت بڑی بشارت ہے ان بندوں کیلئے جو خرچ میں اعتدال سے کام لیتے ہیں ایسے لوگ خدائے رحمان کے خاص بندے ہیں جنکی باری تعالیٰ اس طرح تعریف و توصیف کی ہے: **(وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ**

**يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا)<sup>(۲)</sup>**، اور (وہ ایسے بندے ہیں کہ) جب خرچ کرتے ہیں تو نہ فضول خرچی کرتے ہیں اور نہ ہی بخل سے کام لیتے ہیں بلکہ ان کا طریقہ اس (افراط اور تفریط) کے درمیان اعتدال کا طریقہ ہے، یعنی وہ اعتدال اور میانہ روی کے ساتھ خرچ کرتے ہیں <sup>(۳)</sup> الغرض انسان کو اپنے اوپر طاقت سے زیادہ خرچ کا بوجھ نہیں ڈالنا چاہیے اور بے جا تعیش، شوبازی یا مفاخرت کے چکر میں نہیں پڑنا چاہیے اور اس سلسلے میں سب سے بری حالت اس شخص کی ہوتی ہے جو ایسی چیزوں پر فخر کا اظہار کرتا ہے جو اسے حاصل ہی نہیں ہے اور ایسی اشیاء کو اپنی ملکیت میں دکھانے کی کوشش کرتا ہے جو اس کے پاس موجود ہی نہیں ہے ایسے شخص کے بارے میں رسول اکرم ﷺ کا فرمان ہے: **«الْمُتَشَبِّعُ بِمَا**

(۱) النسائي: ۲۵۵۹ وابن ماجه: ۳۶۰۵.

(۲) الفرقان: ۶۷.

(۳) تفسير الحازن: (۳/ ۳۱۸).

لَمْ يُعْطَ كَلَابِسٍ ثَوْبِي زُورٍ»<sup>(۱)</sup>، غیر حاصل شدہ چیزوں پر فخر کرنے والا یعنی جھوٹی بڑائی دکھانے والا اس شخص کی طرح ہے جو فریب اور گناہ کا جوڑا پہننے والا ہے، دوسروں کی نقل کرنے کی فکر میں آدمی بسا اوقات پریشان ہو جاتا ہے اور دوسروں کی برابری کرنے کی خواہش انسان کو فضول خرچی تک پہنچا دیتی ہے چنانچہ ایسے آدمی کو دوسروں کی جو چیز بھی پسند آگئی یا جس چیز کی خواہش اس کے دل میں پیدا ہوگئی تو اس کو خریدے بغیر نہیں مانتا<sup>(۲)</sup> چاہے اس کیلئے ادھار لینا پڑ جائے میرے بھائیو! اب آپ ہی فیصلہ کریں کہ یہ آدمی بہتر ہے؟ یا ایسا بندہ جو اپنی بنیادی ضرورتوں کو ترجیح دیتا ہے اور اپنی مالی حیثیت کے مطابق خرچ کرتا ہے پس وہ راحت و آرام میں ہوتا ہے اور قلبی اطمینان اور ذہنی سکون کے ساتھ زندگی گزارتا ہے، ہم اللہ تعالیٰ سے دعا کرتے ہیں کہ وہ ہمیں میانہ روی اور اعتدال کی توفیق عطا فرمائے اور تمام اقوال و افعال میں راحت و سہولت اختیار کرنے کی توفیق عطا فرمائے نیز ہم سب کو اپنی اور اپنے نبی محمد ﷺ کی مکمل اطاعت کی توفیق عطا فرمادے اور ان کی اطاعت کی بھی توفیق دیدے، جنکی اطاعت کا تو نے حکم دیا ہے

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ.

(۱) متفق علیہ.

(۲) من حکم سیدنا عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ: أَوْلَمْنَا اسْتَهَيْتَ شَيْئًا اسْتَرْتَبْتِ؟ الریاض النضرة فی مناقب العشرة: ۳۷۶/۲.

## الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا وَنَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ خَاتَمِ الْمُرْسَلِينَ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

**برادرانِ اسلام! میرے نمازی بھائیو! یقیناً وہ فیملی بہت خوش نصیب**

ہوتی ہے اور وہ عورت بہت بابرکت ہوتی ہے جو بے جا اخراجات سے بچتی ہے اور اعتدال، سادگی اور سہولت پر عمل پیرا رہتی ہے رسول کریم ﷺ کا فرمان ہے: **«إِنَّ مِنْ يُمْنِ الْمَرْأَةِ تَيْسِيرَ خِطْبَتِهَا، وَتَيْسِيرَ صَدَاقِهَا»** (۱)

عورت کی برکت میں سے یہ ہے کہ اس سے منگنی میں آسانی ہو، اور اس کے مہر میں آسانی ہو، چنانچہ جب شادی سہولت اور سادگی کے ساتھ ہوتی ہے تو وہ خاندان کیلئے خیر و برکت اور دائمی الفت و محبت کا ذریعہ ہوتی ہے پس فیملی کے لوگوں پر لازم ہے کہ وہ سہولت کو اپنی زندگی کا اصول بنائیں اور اعتدال کو اپنا منہج حیات بنائیں اور جن لوگوں کو اللہ نے وسعت دی ہے ان کو اپنے بال بچوں پر اعتدال سے خرچ کرنا چاہیے اور فضول خرچی اور کنجوسی دونوں سے بچنا چاہیے اللہ رب العزت کا ارشاد ہے **(وَمَنْ قَدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا آتَاهَا)** (۲) اور جس شخص کا رزق تنگ کر دیا گیا ہو تو جو کچھ اللہ نے اس کو دیا ہے

(۱) أحمد: ۲۵۱۱۶، والحاكم في المستدرک (۲۷۳۹).

(۲) الطلاق: ۷

وہ اسی میں سے خرچ کرے اللہ تعالیٰ نے کسی کو جتنا دیا ہے اس پر اس سے زیادہ کا بوجھ نہیں ڈالتا پس عقلمند فیملی اعتدال حکمت اور سمجھداری کے ساتھ خرچ کرتی ہے اور اپنے اوپر غیر ضروری اخراجات کا بوجھ نہیں ڈالتی نبی کریم ﷺ کا فرمان ہے: **«الْهَدْيُ الصَّالِحُ، وَالسَّمْتُ الصَّالِحُ، وَالْإِقْتِصَادُ؛ جُزْءٌ مِنْ حَمْسَةٍ وَعِشْرِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبْوَةِ»**<sup>(۱)</sup>، راست روی، نیک سیرتی اور اعتدال پسندی نبوت کا پچیسواں حصہ ہے، بڑا خوش نصیب ہے وہ خاندان جس میں میاں بیوی محبت سے رہتے ہیں اور باہم راحت و سہولت کا معاملہ کرتے ہیں پس شوہر اپنی بیوی پر اس کی طاقت سے زیادہ بوجھ نہیں ڈالتا بلکہ گھر کے کاموں کو اپنی اور اپنی بیوی کی مشترکہ ذمہ داری سمجھتا ہے اور اس کا ہاتھ بٹاتا ہے اسی طرح بیوی بھی اپنے شوہر پر اس کی طاقت سے زیادہ کی ذمہ داری نہیں ڈالتی اور بے جا فرمائش کر کے اس کی استطاعت سے زیادہ بوجھ نہیں ڈالتی یعنی دونوں ایک دوسرے کے ساتھ آسانی اور نرمی کرتے ہیں یہی میاں بیوی کی وہ باہمی الفت و محبت ہے جس کو باری تعالیٰ نے اپنی قدرت کی نشانی قرار دیا ہے چنانچہ خدائے اصدق القائلین کا فرمان ہے، **(وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْتَبِرُونَ)**<sup>(۲)</sup> اور

(۱) أبو داود: ۴۷۷۶ وأحمد: ۲۶۹۸.

(۲) الروم: ۲۱.

اسی کی نشانیوں میں سے یہ ہیکہ اس نے تمہارے لئے تمہاری جنس کی بیویاں بنائیں تاکہ تم ان کے پاس سکون حاصل کرو اور تم میاں بیوی میں محبت اور ہمدردی پیدا فرمائی اس میں ان لوگوں کیلئے نشانیاں ہیں جو غور و فکر سے کام لیتے ہیں، ایسا گھرانہ بڑا عقل مند ہوتا ہے جو اپنے اخراجات میں میانہ روی اختیار کرتا ہے اور اپنے تمام معاملات میں اعتدال سے کام لیتا ہے اس طرح وہ اپنی باہمی الفت اور مضبوط تعلق کو قائم و دائم رکھتا ہے اور وہ قرض کے چکر اور اس کے جال میں نہیں پھنستا جس میں داخل نہیں ہونے سے نبی رحمۃ اللعالمین ﷺ نے ہمیں آگاہ فرمایا ہے چنانچہ ارشاد ہے: «لَا تُخِيفُوا أَنْفُسَكُمْ بَعْدَ أَمْنِهَا». امن و اطمینان کے بعد اپنے آپ کو خوف میں مبتلا مت کرو لوگوں نے دریافت کیا: یا رسول اللہ! وہ خوفناک چیز کیا ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا «الدِّينُ»<sup>(۱)</sup>۔ (وہ خوفناک چیز) قرض ہے، یا اللہ! ہمیں اعتدال پر ثابت قدم فرما اپنی رضامندی کی توفیق عطا فرما اور ہم کو اپنی خشیت اور اپنے تقویٰ پر زندہ رکھ۔ وَصَلِّ اللَّهُمَّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نَبِيِّكَ وَمُصْطَفَاكَ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَأَرْضِ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ: أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَعَنْ سَائِرِ الصَّحَابَةِ الْأَكْرَمِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا، وَعَافِنَا وَاعْفُ عَنَّا، وَتَقَبَّلْ صَلَوَاتِنَا وَعِبَادَاتِنَا، وَاجْعَلْنَا مِمَّنْ يَعْبُدُكَ بِمَا يُرْضِيكَ. اللَّهُمَّ يَا مَنْ وَسِعَتْ رَحْمَتُهُ الْعَالَمِينَ، وَعَمَّ فَضْلُهُ وَإِحْسَانُهُ

(۱) رواہ أحمد: ۱۷۷۸۳۔

الْخَلْقِ أَجْمَعِينَ، اجْزِ خَيْرَ الْجَزَاءِ وَأَوْفِرْهُ؛ كُلَّ مَنْ يُيَسِّرُ عَلَيَّ النَّاسِ أُمُورَهُمْ، وَيُخَفِّفُ عَنْهُمْ أَعْبَاءَهُمْ، يَسِّرْ يَا رَبِّ أَمْرَهُ، وَكَثِّرْ خَيْرَهُ، وَأَدْخِلْهُ مِنْ أَوْسَعِ أَبْوَابِ رَحْمَتِكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَدْعُوكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُلَى؛ أَنْ تُثِيبَ مِنْ بَنِي لَكَ هَذَا الْمَسْجِدَ أَحْسَنَ الثَّوَابِ، وَتَجْزِي كُلَّ مَنْ أَطَاعَكَ فِيهِ وَعَبَدَكَ، وَصَلَّى فِيهِ ابْتِغَاءَ وَجْهِكَ، وَذَكَرَكَ بِمَا أَنْتَ لَهُ أَهْلٌ يَا كَرِيمُ. اللَّهُمَّ أَدِمْ عَلَيَّ دَوْلَةَ الْإِمَارَاتِ الْإِسْتِقْرَارَ، وَالرُّقْيَى وَالْإِزْدَهَارَ. وَعُمَّ يَا رَبِّ الْعَالَمَ بِالرَّحْمَةِ وَالسَّلَامِ، وَالْمَحَبَّةِ وَالِاطْمِئْنَانِ. اللَّهُمَّ وَفَّقْ رَئِيسَ الدَّوْلَةِ الشَّيْخَ مُحَمَّدَ بْنَ زَايِدٍ، وَنُؤَابَهُ وَإِخْوَانَهُ حُكَّامَ الْإِمَارَاتِ وَوَلِيَّ عَهْدِهِ الْأَمِينِ؛ لِمَا تُحِبُّهُ وَتَرْضَاهُ. اللَّهُمَّ ارْحَمْ الشَّيْخَ زَايِدَ، وَالشَّيْخَ رَاشِدَ، وَالْقَادَةَ الْمُؤَسَّسِينَ، وَالشَّيْخَ مَكْتُومَ، وَالشَّيْخَ خَلِيفَةَ بْنَ زَايِدٍ، وَأَدْخِلْهُمْ بِفَضْلِكَ فَسِيحَ جَنَّاتِكَ. وَاشْمَلْ شُهَدَاءَ الْوَطَنِ بِرَحْمَتِكَ وَعُفْرَانِكَ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِآبَائِنَا وَأُمَّهَاتِنَا. اللَّهُمَّ ارْحَمْ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ: الْأَحْيَاءَ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.

اللَّهُمَّ اسْقِنَا الْعَيْثَ وَلَا تَجْعَلْنَا مِنَ الْقَانِطِينَ، اللَّهُمَّ أَعِثْنَا، اللَّهُمَّ أَعِثْنَا، اللَّهُمَّ اسْقِنَا، اللَّهُمَّ اسْقِنَا مِنْ بَرَكَاتِ السَّمَاءِ، وَأَنْبِتْ لَنَا مِنْ بَرَكَاتِ الْأَرْضِ. يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ: اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ. وَأَقِمِ الصَّلَاةَ.